

**Tyskland-München: Möbler**  
**OJ S 32/2021 16/02/2021**  
**Meddelande om upphandling**  
**Varor**

**Rättslig grund:**  
direktiv 2014/24/EU

---

**Avsnitt I: Upphandlande myndighet**

---

**I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: Gasteig München GmbH  
Postadress: Rosenheimer Straße 5  
Ort: München  
Nuts-kod: DE212 München, Kreisfreie Stadt  
Postnummer: 81667  
Land: Tyskland  
E-post: [einkauf@gasteig.de](mailto:einkauf@gasteig.de)  
Telefon: +49 8948098243  
Fax: +49 8948098280

**Internetadress(er):**

Allmän adress: <https://www.deutsche-evergabe.de>

**I.3. Kommunikation**

Upphandlingsdokumenten finns tillgängliga för obegränsad, fullständig och direkt tillgång kostnadsfritt på: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/E432F4B4-1B9D-4F16-AA28-5F1B8752BF57](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/E432F4B4-1B9D-4F16-AA28-5F1B8752BF57)

Ytterligare upplysningar kan erhållas från ovannämnda adress

Anbud eller anbudsansökningar ska skickas elektroniskt via: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/E432F4B4-1B9D-4F16-AA28-5F1B8752BF57](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/E432F4B4-1B9D-4F16-AA28-5F1B8752BF57)

För elektronisk kommunikation behövs verktyg och anordningar som inte är allmänt tillgängliga. Obegränsad, fullständig och direkt tillgång till dessa verktyg och anordningar kan kostnadsfritt erhållas via: <https://www.deutsche-evergabe.de>

**I.4. Typ av upphandlande myndighet**

Regionalt eller lokalt organ

**I.5. Huvudsaklig verksamhet**

Allmänna offentliga tjänster

---

**Avsnitt II: Föremål**

---

**II.1. Upphandlingens omfattning****II.1.1. Benämning på upphandlingen**

Büromöblierung für Interimsquartiere Gasteig  
Referensnummer: IQ\_Möblierung\_Los1

**II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod**

39100000 Möbler

### **II.1.3. Typ av kontrakt**

Varor

### **II.1.4. Kort beskrivning**

Der Gasteig ist das große, zentral gelegene Kultur-, Bildungs- und Tagungszentrum Münchens. Auf dem Gasteig-Gelände sind ab 2021 umfangreiche Sanierungs- und Modernisierungsmaßnahmen für eine Dauer von voraussichtlich 5 Jahren geplant. Zur Fortsetzung des Betriebs ist vorgesehen, die Institutionen und Funktionen des Gasteigs während der Zeit der Sanierung in Interimsquartiere auszulagern, diese befinden sich an mehreren Standorten in München. Ausschreibungsgegenstand: Gesamtes Büromobiliar, das für die Interimsquartiere als Neumobiliar vorgesehen ist.

Die Leistungen beinhalten die jew. Anlieferung an den Bestimmungsort, sowie die fachgerechte Endmontage. Die Möbel müssen in unterschiedlichen Chargen angeliefert werden, entsprechend der Fertigstellung der einzelnen Gebäude.

Eine Zwischenlagerung vor Ort ist nicht möglich. Es handelt sich um folgendes Mobiliar: Schreibtische, Rollcontainer, Schränke, Spinde, Besprechungstische, Beistelltische, akustische Stellwände, Teppiche.

### **II.1.5. Uppskattat totalt värde**

### **II.1.6. Information om delar**

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

## **II.2. Beskrivning**

### **II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)**

39141100 Skåp och hyllor, 39120000 Bord, skåp, skrivbord och bokhyllor, 39130000 Kontorsmöbler, 39131000 Kontorshyllor

### **II.2.3. Plats för utförande**

Nuts-kod: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: In den Vergabeunterlagen aufgeführt.

### **II.2.4. Beskrivning av upphandlingen**

Lieferung und Montage von Büromöblierung für die Standorte:

- Hans#Preißinger#Straße 8#16 (Gasteig Sendling), 81379 München,
- Rosenheimer Str. 30-32, 81667 München,
- Rudolf#Vogel#Bogen 5 (Verwaltungsstandort Neuperlach), 81379 München,
- Dachauer Str. 90, 80335 (Gasteig Verwaltungsstandort) München,

Detaillierte Planunterlagen zu den Standorten werden nach Unterzeichnung einer Geheimhaltungserklärung an die Bieter ausgehändigt. Die Erklärung liegt den Vergabeunterlagen bei.

### **II.2.5. Tilldelningskriterier**

Pris är inte det enda upphandlingskriteriet och alla kriterier anges endast i upphandlingsdokumenten

### **II.2.6. Uppskattat värde**

### **II.2.7. Kontraktets, ramavtalets eller det dynamiska inköpssystemets löptid**

Start: 05/06/2021 Slut: 11/02/2022

Detta kontrakt kan förlängas: nej

## **II.2.10. Information om alternativa anbud**

Alternativa anbud accepteras: nej

## **II.2.11. Information om optioner**

Option: nej

## **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

## **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

### **Avsnitt III: Juridisk, ekonomisk, finansiell och teknisk information**

---

#### **III.1. Villkor för deltagande**

##### **III.1.1. Behörighet att utöva yrkesverksamheten i fråga, inklusive krav på registrering i yrkes- eller handelsregister**

En förteckning över och kortfattad beskrivning av kraven:

Gemäß Formblatt L124: Angabe über Ausschlussgründe gemäß § 42VgV bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit § 123 und § 124 GWB, Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung, Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft, Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation, Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes.

##### **III.1.2. Ekonomisk och finansiell ställning**

En förteckning över och kortfattad beskrivning av urvalskriterierna:

Nachweis eines bestimmten Mindestjahresumsatzes einschließlich eines bestimmten Mindestjahresumsatzes in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags.

Eventuella minimistandardnivåer:

Mindestjahresumsatz 580 000 EUR netto

##### **III.1.3. Teknisk kunskap och yrkeskunskap**

En förteckning över och kortfattad beskrivning av urvalskriterierna:

Angabe 3 geeigneter Referenzen über früher ausgeführte und vergleichbare Liefer- und Dienstleistungen der letzten Jahre, Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten 3 Jahren ersichtlich sind. Angabe, welche Teile des Auftrags als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt ist, Bemusterung.

Eventuella minimistandardnivåer:

#### **III.2. Villkor för kontraktet**

##### **III.2.2. Villkor för fullgörande av kontrakt**

Nachweis einer Berufs-oder Betriebshaftpflichtversicherung mit den Deckungssummen: 5 Mio. EUR Personenschäden, 3 Mio. EUR Sach- und Vermögensschäden

### **Avsnitt IV: Förfarande**

---

#### **IV.1. Beskrivning**

##### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Öppet förfarande

#### **IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem**

#### **IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: ja

#### **IV.2. Administrativ information**

#### **IV.2.2. Sista datum för mottagande av anbud eller anbudsansökningar**

Datum: 15/03/2021 Lokal tid: 10:00

#### **IV.2.3. Uppskattat datum för avsändande av inbjudan till utvalda kandidater att lämna anbud eller delta**

#### **IV.2.4. Språk som får användas i anbud eller anbudsansökningar**

Tyska

#### **IV.2.6. Minimiperiod under vilken anbudsgivaren är bunden av sitt anbud**

Anbud ska vara giltigt till: 22/04/2021

#### **IV.2.7. Anbudsöppning**

Datum: 15/03/2021 Lokal tid: 10:00

Information om bemyndigade personer och öppningsförfarande:

### **Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar**

---

#### **VI.1. Är detta en återkommande upphandling**

Detta är en återkommande upphandling: nej

#### **VI.2. Information om elektroniska arbetsflöden**

Elektronisk beställning tillämpas

Elektronisk fakturering godtas

Elektronisk betalning tillämpas

#### **VI.3. Kompletterande upplysningar**

Die Gasteig München GmbH wird die Ausschreibungen für das Projekt Interimsquartiere Gasteig mittels der Applikation der Deutsche eVergabe, betrieben durch den Dienstleister Healy Hudson GmbH, durchführen. Sofern zur Durchführung der Ausschreibung mittels der Applikation der Deutschen eVergabe die Erhebung personenbezogener Daten erforderlich sein sollte, werden diese personenbezogenen Daten durch den Dienstleister Healy Hudson GmbH als für die Datenverarbeitung eigenverantwortliche Stellen erhoben, verarbeitet und an Gasteig München GmbH zur weiteren Durchführung der Ausschreibung übermittelt. Für die Verarbeitung personenbezogener Daten bei der Deutschen eVergabe gelten daher die Datenschutzbestimmungen von der Healy Hudson GmbH. Die Gasteig München GmbH wird im Rahmen der Ausschreibung erhobene personenbezogene Daten ausschließlich zur Durchführung der Ausschreibung verarbeiten. Eine Übermittlung betreffender personenbezogener Daten durch Gasteig München GmbH an Dritte erfolgt in diesem Zusammenhang nur, sofern dies zur Durchführung der Ausschreibung erforderlich ist. Im Rahmen der Ausschreibung erhobene personenbezogene Daten werden durch Gasteig München GmbH gelöscht, sobald deren Kenntnis für die Durchführung der Ausschreibung nicht mehr erforderlich ist. Betroffene i. S. d. § 1 Abs. 1 Bundesdatenschutzgesetz können Ihre Rechte gemäß § 6 Bundesdatenschutzgesetz gegenüber Healy Hudson als auch gegenüber Gasteig München GmbH, Rosenheimer Straße 5, 81667 München getrennt geltend machen.

## **VI.4. Überprüfungsverfahren**

### **VI.4.1. Behörig organ vid överprövning**

Officiellt namn: Vergabekammer Südbayern

Postadress: Maximilianstraße 39

Ort: München

Postnummer: 80538

Land: Tyskland

E-post: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telefon: +49 892176-2411

Fax: +49 892176-2847

### **VI.4.3. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:

- 1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- 4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

### **VI.5. Datum då meddelandet sänts**

11/02/2021